

نام و نام خانوادگی:
مقطع و رشته: دوازدهم ریاضی، تجربی
نام پدر:
شماره داوطلب:
تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه

جمهوری اسلامی ایران

آزمون پایان ترم نوبت اول

نام درس: عربی-دوازدهم مشترک
نام دبیر:
تاریخ امتحان: / ۱۰ /
ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح / عصر
مدت امتحان: ۷۰ دقیقه

ردیف	سؤالات	نمره به عدد:	نمره به حروف:	محل مهر و امضاء مدیر
		نمره به عدد:	نمره به حروف:	نام دبیر:
۴	<p>إِكْمَلِ الْفَرَاغَ:</p> <p>تلفاز ← ترجمه (.....) أقم وجهك ← ترجمه (.....) بنی ← متضاد (.....)</p> <p>امام ← ترجمه (.....) الحنیف ← ترجمه (.....) الهاوی ← جمع (.....)</p> <p>القمة ← ترجمه (.....) الكتف ← جمع (.....) الاصنام ← مفرد (.....)</p> <p>لاتهنوا ← متضاد (.....) الفؤوس ← مفرد (.....) القمة ← جمع (.....)</p>			
۱/۵	<p>عين الصحيح للفراغ</p> <p>الف) الاثار القديمة التي إكتشفها الانسان التي عرفها من خلال المكتوبات و الرسوم و التماثيل</p> <p>القرابين الخرافات النقوش البطاقات</p> <p>ب) الانسان في القرن الاخير أصبح وحيداً فَمِنْ مظاهره هي أنه التعايش مع الحيوانات ولم يخلقه الله هكذا</p> <p>يُعود يفحص يَلْجأ (لجأ الى) يَعْصِف</p>			
۱/۵	<p>عين المتضاد في العبارة التالية</p> <p>الف) عند نزولي من جبل رايت جماعة يتهون للصعود</p> <p>ب) جاء الحق و زهق الباطل</p>			
۱	<p>مفهوم كلى عبارت زیر را به فارسی بنویسید.</p> <p>لا تُصَدَّ غرَّكَ للناس و لا تمش في الارض مرحاً</p> <p>.....</p>			
۶	<p>للترجمة</p> <p>الف) جَلَسَ اعضاء الاسرة امام التلفاز مشتاقين، يشاهدون الحجاج في المطار</p> <p>.....</p>			

.....
 (ج) أَنَا أَتَذَكَّرُ جَبَلَ النُّورِ الَّذِي كَانَ النَّبِيُّ يَتَعَدَّى غَارَ حِرَاءِ الْوَأَقَعِ فِي قَتِّهِ

.....
 (د) أَقْمِ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا وَ لَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

.....
 (هـ) أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى

.....
 (و) قَدْ حَدَّثَنَا الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ عَنْ سِيرَةِ الْأَنْبِيَاءِ وَ صِرَاعِهِمْ مَعَ أَقْوَامِهِمُ الْكَافِرِينَ

٢

٦ عَيْنُ الْحَالِ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ

(الف) رَجَعَ الْمُقَاتِلُونَ مِنَ الْجَبْهَةِ مُنْتَدِّ صِرِينَ

(ب) تَجْتَهَدُ الطَّالِيَةُ فِي إِدَاءِ وَاجِبَاتِهَا رَاضِيَةً

(ج) لَا تَنْهَوْا وَلَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الْإِعْلُونَ

(د) كَانَ طَلَابٌ يَشَاهِدُونَ دَرَجَاتِهِمْ وَ هُمْ فَرِحُونَ جَدًّا

٢

٧ عَيْنُ الْأِسْمِ وَ الْخَبْرِ حُرُوفٌ مَشْبَهَةٌ بِالْفِعْلِ

(الف) مَا تَنْفَقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ

(ب) لَا يَحْزَنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لَا يَدْرِكُ

(ج) فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَ لَكِنَّكُمْ لَا تَعْلَمُونَ

(د) إِنَّ الْجَوَّ بَارِدٌ

١

٨ حُرُوفٌ مَشْبَهَةٌ رَا نَامٌ بِبَرِيدٍ وَ تَرْجَمُهُ كُنَيْدٌ.

(١) تَرْجَمُهُ (.....) (٣) تَرْجَمُهُ (.....) (٥) تَرْجَمُهُ (.....)

(٢) تَرْجَمُهُ (.....) (٤) تَرْجَمُهُ (.....) (٦) تَرْجَمُهُ (.....)

۱	<p>۹ در عبارات زیر نوع لا را با ذکر دلیل مشخص کنید.</p> <p>۱) لا يتركُ اعمالی اليومية نوع لا (.....) - دلیل (.....)</p> <p>۲) لا نفحَ فی التفرقه بين الناس نوع لا (.....) - دلیل (.....)</p> <p>۳) لا تعلم أن الله على كل شى محیط نوع لا (.....) - دلیل (.....)</p> <p>۴) لا يبأس الانسان عن رحمة الله نوع لا (.....) - دلیل (.....)</p>	۹
۱	<p>۱۰ فعل ها و عبارات زیر را ترجمه کنید .</p> <p>الف) لا يذهبُ</p> <p>ب) لا تحزنوا</p> <p>ج) لا يذهبُ</p> <p>د) لا تحزنون</p> <p>و) لانورَ فی القلب المذنب</p>	۱۰
صفحه ۳ از ۳		



ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
	<p>إكْمَلِ الْفَرَاغَ:</p> <p>تلفاز ← ترجمه (تلویزیون) أقم وجهک ← ترجمه (روی بیاور) بنی ← متضاد (بنیّتی)</p> <p>امام ← ترجمه (ای مدرم) الحنیف ← ترجمه (یکتا پرست) الهاوی ← جمع (هواة)</p> <p>القمة ← ترجمه (قلّة) الكتف ← جمع (الاكتاف) الاصنام ← مفرد (صنم)</p> <p>لاتهنوا ← متضاد (سست نشوید) الفؤوس ← مفرد (الفأس) القمة ← جمع (القیوم)</p>	
۲	<p>عين الصحيح للفراغ</p> <p>الف) الاثار القديمة التي إكتشفها الانسان التي عرفها من خلال المكتوبات و الرسوم و التماثيل</p> <p>القرابين <input type="checkbox"/> الخرافات <input checked="" type="checkbox"/> النقوش <input type="checkbox"/> البطاقات <input type="checkbox"/></p> <p>ب) الانسان في القرن الاخير أصبح وحيداً فین مظاهرة هي أنه التعايش مع الحيوانات ولم يخلقه الله هكذا</p> <p>يُعود <input checked="" type="checkbox"/> يَفحص <input type="checkbox"/> يَلجا (لجأ الى) <input type="checkbox"/> يَعْصِف <input type="checkbox"/></p>	
۳	<p>عين المتضاد في العبارة التالية</p> <p>الف) عند نزولي من جبل رايت جماعة يتهون للصعود. نزول يصعود</p> <p>ب) جاء الحق و زهق الباطل جاء يذهب</p>	
۴	<p>مفهوم كلي عبارت زير را به فارسی بنويسيد.</p> <p>لا تُصغِرْ حَكَّ للناس و لا تَمْشِ في الارض مرحاً</p> <p>.....تواضع.....</p>	
۵	<p>للترجمة</p> <p>الف) جَلَسَ اعضاء الاسرة امام التلفاز مشتاقين، يشاهدون الحجاج في المطار</p> <p>اعضای خانواده مشتاقانه رو به روی تلویزیون نشستند، حجاج را در فرودگاه مشاهده می کنند.</p> <p>ب) أ أنت مشتاقه ايضاً يا امام</p> <p>ای مدرم آیا تو همجنین مشتاق هستی؟ (ای مدرم، آیا تو هم مشتاق هستی؟)</p> <p>ج) أنا اتذكر جبل النور الذي كان النبي يتعد في غار حراء الواقع في قته</p>	

من بباد می آورم کوه نور را که پیامبر در غار حرا واقع در قله ی آن کوه عبادت می کرد.

(د) اقم وجهک للدين حنیفا و لا تكونن من المشركين

با یکتا پرستی به دین روی بیاورید و هرگز از مشرکان نباش

(ه) أیحسبُ الانسان أن یتَرَک سدیّ

آیا انسان گمان می کند بیهوده رها می شود؟

(و) قَدْ حَاقْنَا الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ عَنْ سِیرَةِ الْأَنْبِیَاءِ وَ صِرَاعِهِمْ مَعَ اقْوَامِهِمُ الْكَافِرِينَ

و آن به ما از شیوه ی پیامبران و مبارزه ی آنها با کافران قومشان گفته است.

۶

عين الحال في العبارات التالية

(الف) رجع المقاتلون من الجبهة مُنْتَدِرِينَ

حال (به معنای پیروزمندانه)

(ب) تجتهد الطالبة في اداء واجباتها راضيةً

حال (به معنای با خشنودی)

(ج) لاتنهاوا ولا تحزنوا و انتم الاعلون

حال (به معنای در حالیکه شما برترید)

(د) كان طلاب يشاهدون درجاتهم و هم فرحون جداً

جمله ی حالیه

۷

عين الاسم و الخبر حروف مشبهه بالفعل

منظور از حرف، حرف مشبهه و منظور از اسم همان اسم حروف مشبهه و منظور از خبر همان خبر حروف مشبهه می باشد.

(الف) ما تنفقوا من خير فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ

حرف اسم خبر

(ب) لا يحزنك قولهم إِنَّ الْعِزَّةَ لا يدرُكُ

حرف اسم خبر

(ج) فهذا يوم البعث و لَكُمْ لا تعلمون

حرف، اسم، خبر

(د) إِنَّ الْجَوَّ بَارِدٌ

حرف اسم خبر

۸

حرف مشبهه را نام ببرید و ترجمه کنید.

(۱) لَنْ ترجمه (همانا، قطعاً) (۳) كَأَنَّ ترجمه (گویى...) (۵) لَعَلَّ ترجمه (شاید).....

(۲) أَنَّ ترجمه (که)..... (۴) لَكِنَّ ترجمه (ولی)..... (۶) لَيْتَ ترجمه (ای کاش).....

۹

در عبارات زیر نوع لا را با ذکر دلیل مشخص کنید.

(۱) لا یتَرَکُ اعمالی الیومیة

نوع لا (نفی)..... - دلیل (..... پس از لا فعل بدون تغییر آمده)

۲) لا نفتح في التفرقة بين الناس

نوع لا (نفي) - دليل (يس از لا فعل بدون تغيير آمده)

۳) لا تعلم ان الله على كل شى محيط

نوع لا (نفي) - دليل (يس از لا فعل مضارع بدون تغيير آمده و از ترجمه هم می توان فهمید)

۴) لا يياس الانسان عن رحمة الله

نوع لا (نهی) - دليل (يس از لا فعل مضارع مكسور آمده يعنى فعل ساكن بر كسره ي عارضى هست)

۱۰

فعل ها و عبارات زیر را ترجمه کنید .

الف) لا يذهب نباید برود .

ب) لا تحزنوا غمگین نشوید .

ج) لا يذهب نمی رود .

د) لا تحزنون غمگین نمی شوند .

و) لا نور في القلب المذنب هیچ نوری از قلب گناهکار نیست .

امضاء:

نام و نام خانوادگی مصحح :

جمع بارم : ۲۰ شماره